



**TAG DER  
ROMANIK**

**GIORNATA  
DEL ROMANICO**

SAMSTAG / SABATO

**12.10.2019**



ALPINE STRASSE  
DER ROMANIK  
STIEGEN ZUM HIMMEL

VIA ROMANICA  
DELLE ALPI  
SENTIERI DEL CIELO

**Erleben Sie die mystische Romanik von Burgeis bis nach Tramin** bei kostenlosen Führungen in 25 Kulturstätten oder bei einer Kulturtour mit dem Bus. Der Bus erkundet mit Ihnen die Kulturstätten rund um Latsch sowie Eppan und Tramin. **Tipp:** Erleben Sie außerdem die Sonderführung „Kultur & Marmor“ in Laas.



SAMSTAG

12.10.2019

SABATO



## KULTUR AKTIV ANGEBOTE

### KULTUR + MARMOR

Führungen in drei Kulturstätten mit Marmorführung in Laas (Pfarrkirche St. Johannes, St. Marx Kirche, St. Sisinius Kirche).

**Beginn** 15.30 Uhr

**Treffpunkt** Bahnhof Laas

**Rückkehr** 18.30 Uhr

**Kosten** 10 € (inkl. Führungen und Rücktransport)

### Infos und Anmeldung

Tourismusverein Schlanders-Laas

info@schlanders-laas.it | T 0473 73 01 55

**Scoprite il mistico romanico da Burgeis a Termeno** attraverso visite guidate gratuite in 25 siti culturali o attraverso una piacevole escursione culturale con l'autobus. L'autobus esplora i siti culturali: intorno a Laces, Appiano e Termeno. Inoltre consigliamo un tour culturale con visita guidata al marmo a Laas.

## ESCURSIONI CULTURALI E NATURALISTICHE

### CULTURA + MARMO

Visite guidate al marmo di Laas e visite guidate in tre siti culturali (Chiesa parrocchiale di S. Giovanni, Chiesa di S. Marco, Chiesa di S. Sisinio).

**Inizio** ore 14.30

**Punto d'incontro** stazione ferroviaria di Laas

**Rientro** ore 17.30

**Prezzo** 10 € (comprese visite guidate e rientro)

### Informazioni e iscrizioni

Associazione Turistica Silandro-Laas

info@schlanders-laas.it | T 0473 73 01 55

## KULTURBUS | RAUM LATSCH

Führungen mit Kunsthistoriker Florian Hofer

**Treffpunkt** 10.00 Uhr Praderplatz Meran oder 10.30 Uhr Bahnhof Latsch

**Rückkehr** 14.30 Uhr Bahnhof Latsch oder 15.00 Uhr Praderplatz Meran

**Strecke** Meran - Bahnhof Latsch - Burgkapelle St.Stephan (11.00 Uhr) - St. Vigilus Kirche in Morter (12.00 Uhr) - Mittagessen - Rückfahrt

**Kosten** 15 € (inkl. Führungen und Rücktransport)

### Infos und Anmeldung

[www.stiegenzumhimmel.it/kulturbus](http://www.stiegenzumhimmel.it/kulturbus)

T 0473 20 04 43

## AUTOBUS TURISTICO A LACES

Visite guidate con lo storico dell'arte Florian Hofer

**Punto d'incontro** ore 10.00 Piazzale Prader Merano o ore 10.30 stazione ferroviaria di Laces

**Rientro** ore 14.30 stazione di Laces o ore 15.00 Piazzale Prader Merano

**Percorso** Merano - stazione di Laces - Cappella di Santo Stefano (ore 11.00) - Chiesa di San Vigilio (ore 12.00) pranzo - rientro

**Prezzo** 15 € (comprese visite guidate e rientro)

### Informazioni e iscrizione

[www.sentierodelcielo.it/autobus-turistico](http://www.sentierodelcielo.it/autobus-turistico)

T 0473 20 04 43

## KULTURBUS | RAUM EPPAN UND TRAMIN

Führungen mit Kunsthistorikerin Judith Mittelberger

**Treffpunkt** 09.30 Praderplatz Meran oder 10.00 Uhr Bushaltestelle Pillhof in Eppan

**Rückkehr** 16.30 Uhr Bushaltestelle Pillhof in Eppan oder 17.00 Uhr Praderplatz Meran

**Strecke** Meran - Pillhof Eppan - Mission - Wanderung zur Burg Hocheppan (ca. 45 Minuten) - Burgkapelle (11.00 Uhr) - Mittagessen in der Burgschenke - Wanderung zurück zum Parkplatz - Tramin - St.Jakob Kirche in Kastelaz (15.00 Uhr) - Rückfahrt

**Kosten** 15 € (inkl. Führungen und Rücktransport)

### Infos und Anmeldung

[www.stiegenzumhimmel.it/kulturbus](http://www.stiegenzumhimmel.it/kulturbus)

T 0473 20 04 43

## AUTOBUS TURISTICO AD APPIANO E TERMENO

Visite guidate con lo storico dell'arte Judith Mittelberger

**Punto d'incontro** ore 09.30 Piazzale Prader Merano o ore 10.00 Pillhof ad Appiano  
**Rientro** ore 16.30 Pillhof ad Appiano e ore 17.00 Piazzale Prader Merano

**Percorso** Merano - Pillhof - Missiano - Castel d'Appiano attraverso un sentiero (ca. 45 min) - Cappella di Castel d'Appiano (ore 11.00) - pranzo al ristorante del castello - rientro al parcheggio - Termeno - Chiesa di San Giacomo a Kastelaz (ore 15.00) - Rientro

**Prezzo** 15 € (comprese visite guidate e rientro)

### Informazioni e iscrizione

[www.sentierodelcielo.it/autobus-turistico](http://www.sentierodelcielo.it/autobus-turistico)

T 0473 20 04 43



KLOSTER MARIENBERG **BURGEIS**  
10.00 – 17.30 Uhr

Kostenlose Ausstellung im Museum „Ora et Labora“,  
14.00 und 14.30 Uhr Märchen für Kinder und  
Erwachsene  
17.30 Uhr Stundengebet in der Krypta

10.30 Uhr Kryptaführung,  
13.30 und 16.00 Uhr Neuentdeckte Elemente  
aus der Romanik  
15.00 Uhr Romanische Schätze im Museum

St. NIKOLAUS KIRCHE **BURGEIS**  
Ausschließlich zu den Führungszeiten  
15.00 Uhr

St. BENEDIKT KIRCHE **MAIS**  
Ausschließlich zu den Führungszeiten  
10.00 und 13.00 Uhr

St. VEIT KIRCHE **TARTSCHERBÜHEL**  
Ausschließlich zu den Führungszeiten  
14.00 und 15.30 Uhr

STADT GLURNS **INFOBÜRO GLURNS**  
Ganztäglich  
Bunter Herbstmarkt  
10.30 und 14.30 Uhr

St. JOHANN KIRCHE **TAUFERS I. MÜNSTER TAL**  
9.00 – 17.00 Uhr  
9.30, 10.30, 14.30 und 16.00 Uhr

KLOSTER St. JOHANN IN MÜSTAIR **MÜSTAIR**  
Klostermuseum: 9.00 – 17.00 Uhr  
14.30 Uhr Sonderführung: die Klosterkirche  
von Müstair

St. JOHANN KIRCHE **PRAD**  
Ausschließlich zu den Führungszeiten  
11.30 und 16.00 Uhr

PFARRKIRCHE St. JOHANNES **LAAS**  
Ganztäglich  
Kultur Aktiv Angebot  
15.30 Uhr

**BURGIJSIO** ABBAZIA DI MONTE MARIA  
Ore 10.00 – 17.30

Entrata libera al museo “ora et labora”

Ore 11.00 tesori romani del museo  
Ore 14.00 visita guidata in cripta

**BURGIJSIO** CHIESA DI SAN NICOLÒ  
Solo durante le visite guidate  
Ore 14.00

**MALLES** CHIESA DI SAN BENEDETTO  
Solo durante le visite guidate  
Ore 11.00

**COLLINA DI TARCES** CHIESA DI SAN VITO  
Solo durante le visite guidate  
Ore 10.00

**UFF. INFO. GLORENZA** CITTÀ DI GLORENZA  
Tutto il giorno  
Mercato d'autunno  
Ore 11.30

**TUBRE IN V. MON.** CHIESA DI SAN GIOVANNI  
Ore 9.00 – 17.00  
Solo in lingua tedesca

**MÜSTAIR** ABBAZIA DI SAN GIOVANNI MÜSTAIR  
Museo del monastero: ore 9.00 – 17.00  
Solo in lingua tedesca

**PRATO** CHIESA DI SAN GIOVANNI  
Solo durante le visite guidate  
Ore 14.00

**LASA** CHIESA P. DI SAN GIOVANNI BATTISTA  
Tutto il giorno  
Escursioni culturali e naturalistiche  
Ore 14.30



ST. MARX KIRCHE **LAAS**

Ausschließlich zu den Führungszeiten  
Kultur Aktiv Angebot  
17.00 Uhr



ST. SISINIUS KIRCHE **LAAS**

Ausschließlich zu den Führungszeiten  
Kultur Aktiv Angebot  
18.00 Uhr



ST. ÁGIDIUS KIRCHE **KORTSCH**

9.00 – 17.00 Uhr



ST. VIGILIUS KIRCHE **LATSCH**

Ausschließlich zu den Führungszeiten  
13.30 und 14.30 Uhr



BURGGAPELLE ST. STEPHAN **LATSCH**

10.00 – 17.30 Uhr  
14.00 Uhr



ST. NIKOLAUS KIRCHE **LATSCH**

9.00 – 18.00 Uhr  
14.00 und 16.00 Uhr



UNSERE LIEBE FRAU AUF DEM BÜHEL **LATSCH**

Ausschließlich zu den Führungszeiten  
15.00 und 17.00 Uhr



ST. KARPOPHORUS KIRCHE **LATSCH**

Ausschließlich zu den Führungszeiten  
14.00 und 16.00 Uhr



ST. PROKULUS KIRCHE **NATURNS**

Kirche und Museum: 10.00 – 17.00 Uhr  
14.00 - 17.00 Uhr: Vorführung mit Paolo  
Profatzer: Buchkunst des 9. Jahrhunderts und  
Pigmente Werkstatt



Kirche: ganztags  
Museum: 11.00 Uhr



SCHLOSS TIROL **DORF TIROL**

Museum: 10.00 – 17.00 Uhr  
10.15 und 14.00 Uhr



**LASA** CHIESA DI SAN MARCO

Solo durante le visite guidate  
Escursioni culturali e naturalistiche  
Ore 16.00

**LASA** CHIESA DI SAN SISINIO

Solo durante le visite guidate  
Escursioni culturali e naturalistiche  
Ore 17.00

**CORZES** CHIESA DI SAN EGIDIO

Ore 9.00 – 17.00

**LACES** CHIESA DI SAN VIGILIO

Solo durante le visite guidate  
Solo in lingua tedesca

**LACES** CAPPELLA DI SANTO STEFANO

Ore 10.00 – 17.30  
Ore 10.00 e ore 15.00

**LACES** CHIESA DI SAN NICOLÒ

Ore 9.00 – 18.00  
Ore 10.00

**LACES** SANTA MARIA DI COLLE

Solo durante le visite guidate  
Ore 11.00

**LACES** CHIESA DI SAN CARPOFORO

Solo durante le visite guidate  
Solo in lingua tedesca

**NATURNO** CHIESA DI SAN PROCOLO

Chiesa e Museo: ore 10.00 – 17.00  
Ore 14.00 - 17.00 presentazione dell'arte del  
libro medievale del 9° secolo e laboratorio con  
Paolo Profatzer

Chiesa: tutto il giorno  
Museo: ore 10.00

**TIROLO** CASTEL TIROLO

Museo: ore 10.00 – 17.00  
Ore 11.30 e 15.15

ST. KATHREIN KIRCHE  
**HAFLING**  
10.00 – 17.00 Uhr  
14.00 Uhr



**AVELENGO** CHIESA DI SANTA CATERINA  
Ore 10.00 – 17.00  
Ore 15.30

ST. MARGARETH KIRCHE  
**LANA**  
10.00 – 17.00 Uhr  
Mittagspause: 12.00 – 13.00 Uhr  
10.00, 13.00, 14.00, 15.00 und 16.00 Uhr



**LANA** CHIESA DI SANTA MARGHERITA  
Ore 10.00 – 17.00  
Pausa pranzo: ore 12.00 – 13.00  
Ore 11.00

ST. JAKOB KIRCHE  
**GRISSIAN**  
9.00 – 18.00 Uhr  
Erfrischungsgetränke und Äpfel für Besucher,  
Bemalen von Jakobsmuscheln für Kinder und  
Erwachsene  
09.30, 11.30, 14.30 und 16.00 Uhr



**GRISSIANO** CHIESA DI SAN GIACOMO  
Ore 9.00 – 18.00  
Bevande rinfrescanti e mele per i visitatori,  
Artigianato con le conchiglie per bambini e  
adulti  
Ore 16.00 (bilingue)

BURGGAPELLE HOCHPEPPAN  
**EPAPAN**  
Burgkapelle: 11.00 – 16.30 Uhr,  
Burg: 10.00 – 18.00 Uhr  
11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 und 16.00  
Uhr



**APPIANO** CAPELLA DI CASTEL APPIANO  
Cappella del castello: ore 11.00 – 16.30,  
Castello: ore 10.00 – 18.00  
Ore 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 e  
16.00

ST. JAKOB KIRCHE  
**TRAMIN**  
10.00 – 18.00 Uhr  
10.00 und 14.00 Uhr



**TERMENO** CHIESA DI SAN GIACOMO  
Ore 10.00 – 18.00  
Ore 11.00

ALLE ANGABEN OHNE GEWÄHR.

**LEGENDE**  
ÖFFNUNGSZEITEN  
RAHMENPROGRAMM  
FÜHRUNGEN



**LEGGENDA**  
ORARI DI APERTURA  
PROGRAMMA  
VISITE GUIDATE

TUTTE LE INFORMAZIONI SONO SENZA GARANZIA.

WEITERE INFORMATIONEN UNTER / ULTERIORI INFORMAZIONI SU  
[WWW.STIEGENZUMHIMMEL.IT](http://WWW.STIEGENZUMHIMMEL.IT)

